

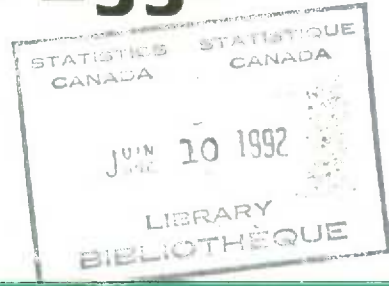
C-3



Catalogue 23-202 Annual

# Production of Poultry and Eggs

1991



Catalogue 23-202 Annuel

# Production de volaille et oeufs

1991



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Livestock and Animal Products Section,  
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8714) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order Line 1-800-267-6677

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du bétail et des produits d'origine animale  
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8714) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Ile-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

c.3

CATALOGUE NO.

23-202

ANNUAL-ANNUEL



PRODUCTION OF POULTRY AND EGGS

PRODUCTION DE VOLAILLES ET OEUFS

1991

ERRATUM

ERRATA

Table 3, page 10, per capita disappearance of eggs in

- 1988 should read 11.0 instead of 16.2
- 1989 should read 10.9 instead of 16.1
- 1990 should read 10.8 instead of 15.9
- 1991 should read 10.7 instead of 15.8.

Tableau 3, page 10, disparition intérieure par personne d'oeufs en

- 1988 devrait lire 11.0 au lieu de 16.2
- 1989 devrait lire 10.9 au lieu de 16.1
- 1990 devrait lire 10.8 au lieu de 15.9
- 1991 devrait lire 10.7 au lieu de 15.8.





Statistics Canada

Agriculture Division  
Livestock and Animal Products Section

# Production of Poultry and Eggs

1991

Statistique Canada

Division de l'agriculture  
Section du bétail et des produits d'origine animale

# Production de volaille et oeufs

1991

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1992

Canada: \$34.00  
United States: US\$41.00  
Other Countries: US\$48.00

Catalogue 23-202

ISSN 0068-7189

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 1992

Canada : 34 \$  
États-Unis : 41 \$ US  
Autres pays : 48 \$ US

Catalogue 23-202

ISSN 0068-7189

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Jacqueline Leblanc-Cooke**, Chief,  
Livestock and Animal Products Section
- **Bernie Rosien**, Project Manager,  
Livestock and Poultry Unit
- **Benoit Lévesque**, Analyst,  
Livestock and Poultry Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Jacqueline Leblanc-Cooke**, Chef,  
Section du bétail et des produits d'origine animale
- **Bernie Rosien**, chargé de projet,  
Sous-section du bétail et de la volaille
- **Benoit Lévesque**, analyste,  
Sous-section du bétail et de la volaille

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



**TABLE OF CONTENTS**

	Page
<b>Introduction</b>	5
<b>Chart</b>	
1. Egg Feed Ratio Indexes, Canada	7
2. Index Numbers of Farm Prices of Eggs, Canada	7
3. Egg Production, Rate of Lay, and Number of Layers, Canada, 1981-1991	8
4. Per Capita Disappearance of Meats and Eggs, Canada, 1981-1991.	8
<b>Table</b>	
1. Poultry Meat: Supply and Disposition, 1988-1991	9
2. Eggs: Supply and Disposition, 1988-1991	10
3. Per Capita Disappearance of Meat and Eggs in Canada, 1988-1991	10
4. Turkey Meat: Production, Disposition and Farm Value, by Province, 1988-1991	11
5. Stewing Hen and Chicken Meat: Production, Disposition and Farm Value, by Province, 1988-1991	12
6. Stewing Hen and Chicken Meat: Production, by Province, 1988-1991	13
7. Eggs: Production and Disposition, by Province, 1988-1991	14
8. Eggs: Production, by Province, by Month, 1990-1991	16
9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990-1991	19
10. Eggs: Egg Feed Ratios, by Month, Canada, 1988-1991	25
11. Average Price of Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1988-1991	25
12. Laying Type Pullet Chick Placements, 1990-1991	25
For further reading	26

**TABLE DES MATIERES**

	Page
<b>Introduction</b>	5
<b>Graphique</b>	
1. Indices des rapports des oeufs aux aliments, Canada	7
2. Indices des prix des oeufs à la ferme, Canada	7
3. La production d'oeufs, le taux de ponte, et le nombre de pondeuses, Canada, 1981-1991	8
4. Disparition par personne pour la viande et les oeufs, Canada, 1981-1991	8
<b>Tableau</b>	
1. Viande de volaille: Disponibilité et écoulement, 1988-1991	9
2. Oeufs: Disponibilité et écoulement, 1988-1991	10
3. Disparition par personne de viandes et d'oeufs au Canada, 1988-1991	10
4. Viande de dindon: Production, écoulement et valeur fermière, par province, 1988-1991	11
5. Poules à bouillir et poulet: Production, écoulement et valeur fermière, par province, 1988-1991	12
6. Poules à bouillir et poulet: Production, par province, 1988-1991	13
7. Oeufs: Production et écoulement, par province, 1988-1991	14
8. Oeufs: Production, par province, par mois, 1990-1991	16
9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990-1991	19
10. Oeufs: Rapports des oeufs aux aliments, par mois, du Canada, 1988-1991	25
11. Prix moyen des oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1988-1991	25
12. Placements de poussins femelles du type de ponte, 1990-1991	25
Lectures suggérées	26





**HIGHLIGHTS**

Egg production in 1991 at 472.2 million dozen was up 0.1% from 471.8 million dozen produced in 1990. The value of eggs increased by 1.5% reflecting a higher return per dozen.

Production of stewing hen and chicken was estimated at 602.0 metric tonnes (eviscerated weight) in 1991, an increase from 1990. The production of stewing hen accounted for 4.2% of this output. The farm value of stewing hen and chicken meat production in 1991 amounted to \$948.4 million, a decrease from 1990. The value of turkey meat production decreased by 3.6% to \$223.5 million in 1991.

Since 1976, figures on the production of duck and goose meat are no longer estimated. This is due to a lack of data on which to base reliable estimates for these two commodities.

**INTRODUCTION****Layer numbers**

Estimates of layer numbers are obtained by combining numbers for flocks registered by Provincial Marketing Boards with estimates for hatchery supply flocks and non-registered flocks.

Layer numbers for registered flocks are based on data provided by the Canadian Egg Marketing Agency (CEMA). CEMA data for registered flocks are obtained from reports submitted by producers to their provincial commodity boards.

Estimates for layers in hatchery supply flocks (i.e. producing egg type and broiler type hatching eggs) were obtained from Agriculture Canada reports prior to 1988. Beginning in 1988, these numbers are estimated by Statistics Canada.

This system of arriving at estimates for layer numbers was designed by a Poultry Steering Committee composed of representatives from the Canadian Egg Marketing Agency, Agriculture Canada, National Farm Products Marketing Council and Statistics Canada. However, Statistics Canada takes full responsibility for the contents of this publication.

**FAITS SAILLANTS**

La production d'oeufs en 1991 (472.2 millions de douzaines) a augmenté de 0.1% par rapport à celle de 1990 (471.8 millions de douzaines). La valeur des oeufs a augmenté de 1.5% à la suite des hausses des prix à la douzaine.

La production de poules à bouillir et de poulets a été estimée à 602.0 tonnes métriques (poids éviscéré) en 1991, ce qui représente une augmentation par rapport à 1990. Les poules représentaient 4.2% de cette production. La valeur agricole de la production de poule à bouillir et de poulet, en baisse par rapport à 1990 s'est établie à \$948.4 millions, alors que la valeur de la production de viande de dindon a diminué de 3.6% pour atteindre \$223.5 millions, en 1991.

Depuis 1976, nous ne donnons plus de chiffres sur la production de viande de canard et d'oie. Cela est attribuable au fait que nous manquons de données sur lesquelles nous pourrions fonder des estimations fiables pour ces deux produits.

**INTRODUCTION****Nombre de pondeuses**

On obtient les estimations du nombre de pondeuses en additionnant les données pour les troupeaux enregistrés par les offices provinciaux de commercialisation aux estimations pour les troupeaux d'approvisionnement de couvoirs et les troupeaux non enregistrés.

Le nombre de pondeuses pour les troupeaux enregistrés sont fondées sur les données fournies par l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO). Les données de l'OCCO sur les troupeaux enregistrés proviennent de rapports soumis par les producteurs à leur office provincial de commercialisation.

Les données pour les pondeuses des troupeaux d'approvisionnement de couvoirs (c.-à-d. qui produisent des oeufs d'incubation pour la production de poussins du type de ponte et du type à griller), précédant 1988, proviennent des rapports d'Agriculture Canada. À partir de 1988 les données sont estimées par Statistique Canada.

Un Comité de direction sur la volaille a établi le système pour calculer des estimations du nombre de pondeuses. Il se compose de représentants de l'Office canadien de commercialisation des oeufs, d'Agriculture Canada, du Conseil national de commercialisation des produits de ferme et de Statistique Canada. Cependant, Statistique Canada assume l'entière responsabilité du contenu de la publication.

**Turkey.** Beginning in 1977, commercial output is based on inspected slaughter and non-commercial on adjusted Census data. Also beginning in 1977, turkey imports include cooked parts.

A revised methodology has been used for the calculation of consumption in 1986.

**Chicken and Stewing Hen.** Beginning in 1977, chicken imports include cooked components based on Agriculture Canada health inspection data. Previously, Statistics Canada estimates for this component were used.

The method of estimating chicken production was changed in 1983. Commercial production is now based on inspected slaughter and non-commercial output is based on Agriculture Canada data on small flock placements.

A revised methodology has been used for the calculation of consumption of chicken and stewing hen by producers beginning in 1986.

**Eggs.** Turkey hatching egg exports are included in egg exports prior to 1981.

Beginning in 1982, stocks, imports and exports of processed eggs are converted to shell egg equivalent using separate conversion factors for each type of processed egg product.

A revised methodology has been used for the calculation of consumption of eggs by producers beginning in 1986. Also beginning in 1986, leakers and rejects are excluded from estimates of eggs sold for consumption.

Beginning in 1986, all levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from the egg prices and values in this publication.

#### **Hatching Egg Prices**

Collection of hatching egg prices was discontinued by the National Farm Products Marketing Council at the end of 1985. An alternative source of this information is currently unavailable. Hatching egg prices for 1985 have been used for estimates of the value of production of hatching eggs for 1986 to date.

**Dindons.** A partir de 1977, la production commerciale est basée sur les abattages inspectés et la production non commerciale sur les données ajustées du recensement. Commençant en 1977 aussi, les importations de dindons comprennent les parties cuites.

On a maintenant recours à une nouvelle méthodologie pour le calcul de la consommation de dindons, par le producteur, et ce, à partir de 1986.

**Poulet et poules à bouillir.** A partir de 1977, les importations de poulets comprennent l'information sur les parties cuites basées sur les données recueillies par Agriculture Canada, direction de l'hygiène des viandes. Antérieurement, on utilisait les estimations de Statistique Canada pour cette composante.

La méthode pour estimer la production de poulets a été changée. La production commerciale est maintenant basée sur les abattages inspectés et la production non commerciale sur les données qui proviennent d'Agriculture Canada sur les placements de petits troupeaux.

On a révisé la méthodologie pour le calcul de la consommation de poulets et de poules à bouillir, par le producteur, et ce, à partir de 1986.

**Oeufs.** Les exportations d'oeufs de dindon pour incubation sont incluses dans les exportations d'oeufs avant 1981.

A partir de 1982, les stocks, les importations et les exportations d'oeufs transformés sont convertis à leur équivalent d'oeufs en coque en utilisant des facteurs de conversion différents pour chaque type de produits d'oeufs transformés.

On utilise une nouvelle méthodologie pour le calcul de la consommation d'oeufs par le producteur et ce à partir de 1986. De plus, à partir de 1986, les oeufs fissurés et rejetés sont exclus des oeufs vendus pour la consommation.

A partir de 1986, toutes les retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites des prix et valeurs des oeufs dans cette publication.

#### **Prix des oeufs d'incubation**

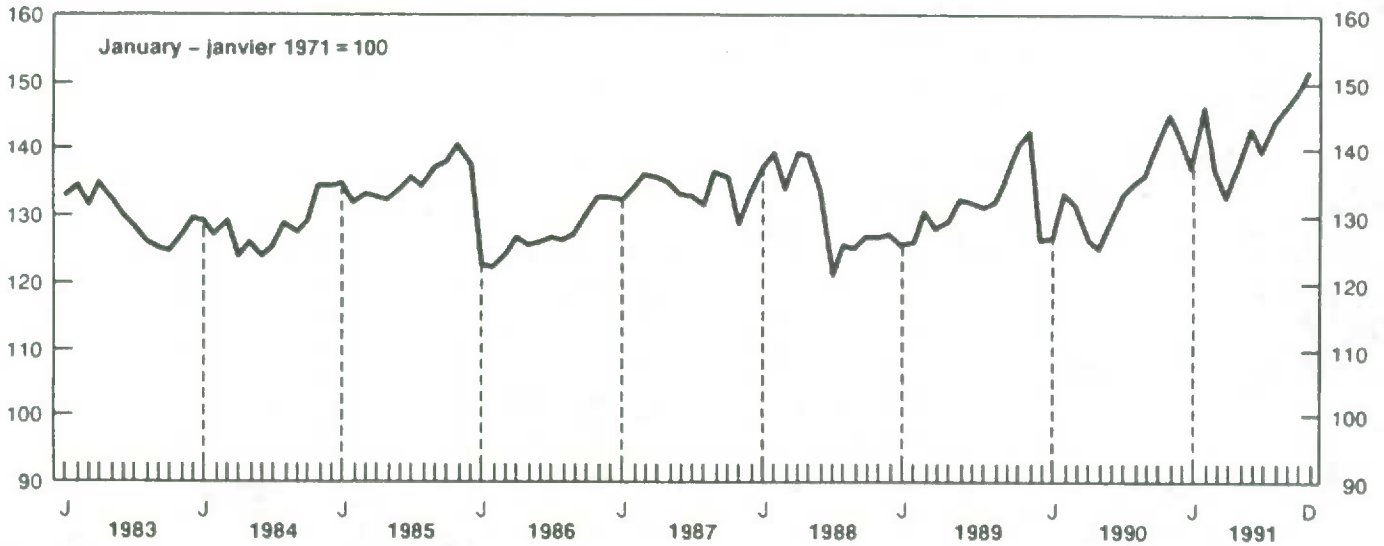
La collecte des prix d'oeufs d'incubation a été discontinuée par le Conseil National de commercialisation des produits de ferme à la fin de 1985. Une nouvelle alternative pour calculer ces prix n'est présentement pas disponible. Des estimations pour la valeur de la production des oeufs d'incubation, de 1986 jusqu'à présent sont calculés à partir des prix de 1985.

Chart - 1

Graphique - 1

Egg Feed Ratio<sup>1</sup> Indexes, Canada

Indices des rapports des oeufs aux aliments<sup>1</sup>, Canada



<sup>1</sup> See Table 10 for explanation of egg feed ratio.

<sup>1</sup> Voir tableau 10 pour l'explication du rapport des oeufs aux aliments.

Chart - 2

Graphique - 2

Index Numbers of Farm Prices of Eggs, Canada

Indices des prix des oeufs à la ferme, Canada

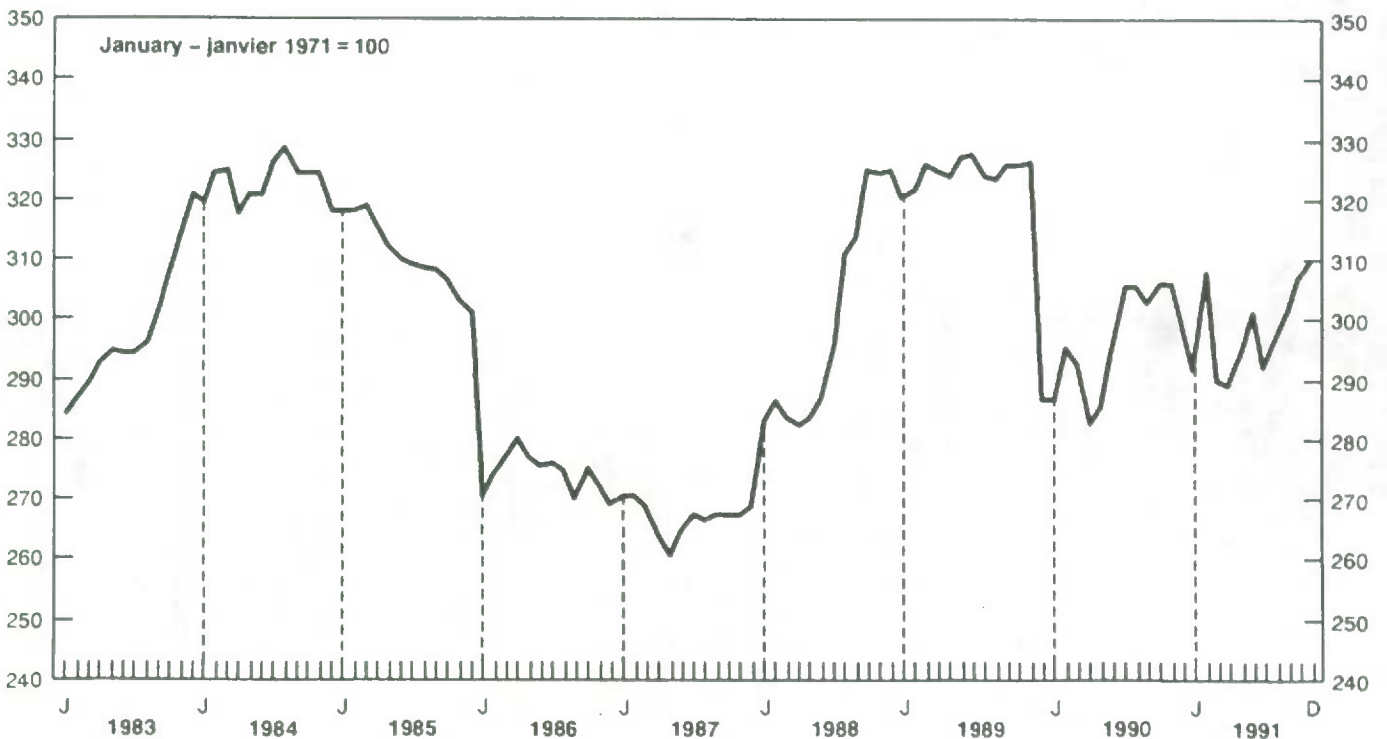


Chart - 3

Graphique - 3

**Egg Production, Rate of Lay, and Number of Layers, Canada, 1981-1991**

**La production d'oeufs, le taux de ponte et nombre de pondeuses, Canada, 1981-1991**

1971 = 100

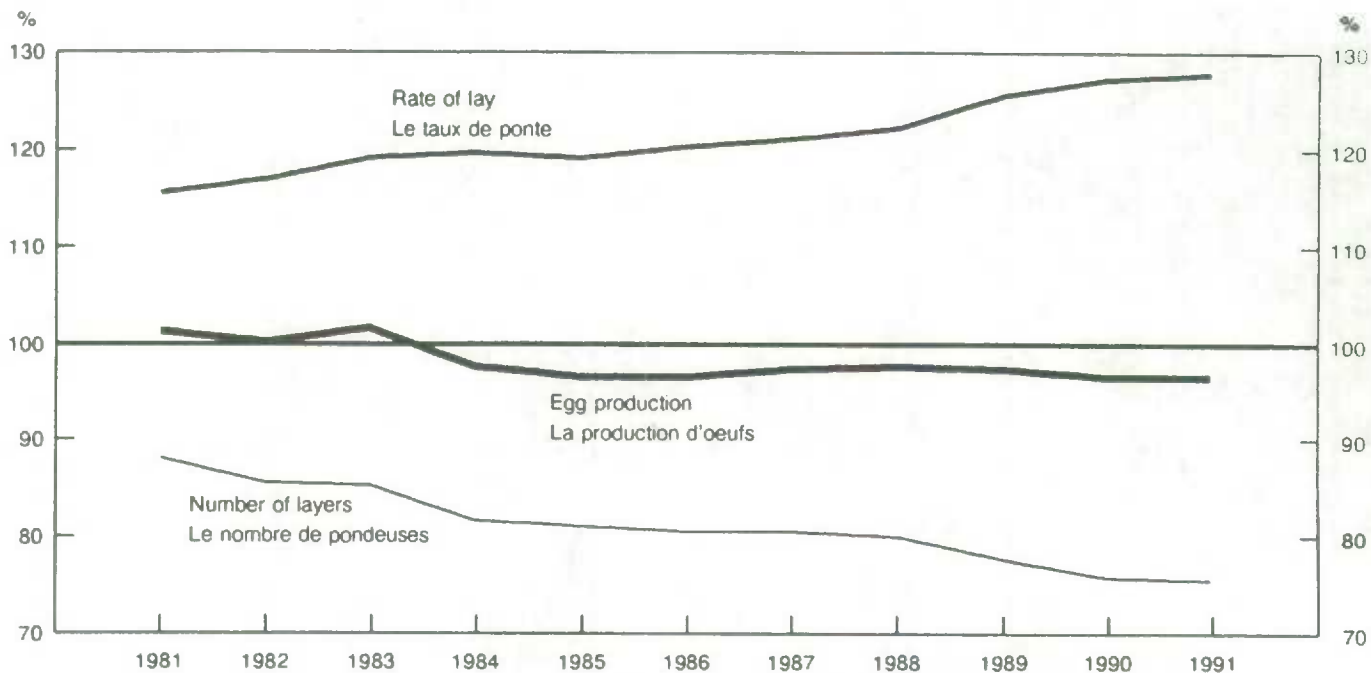
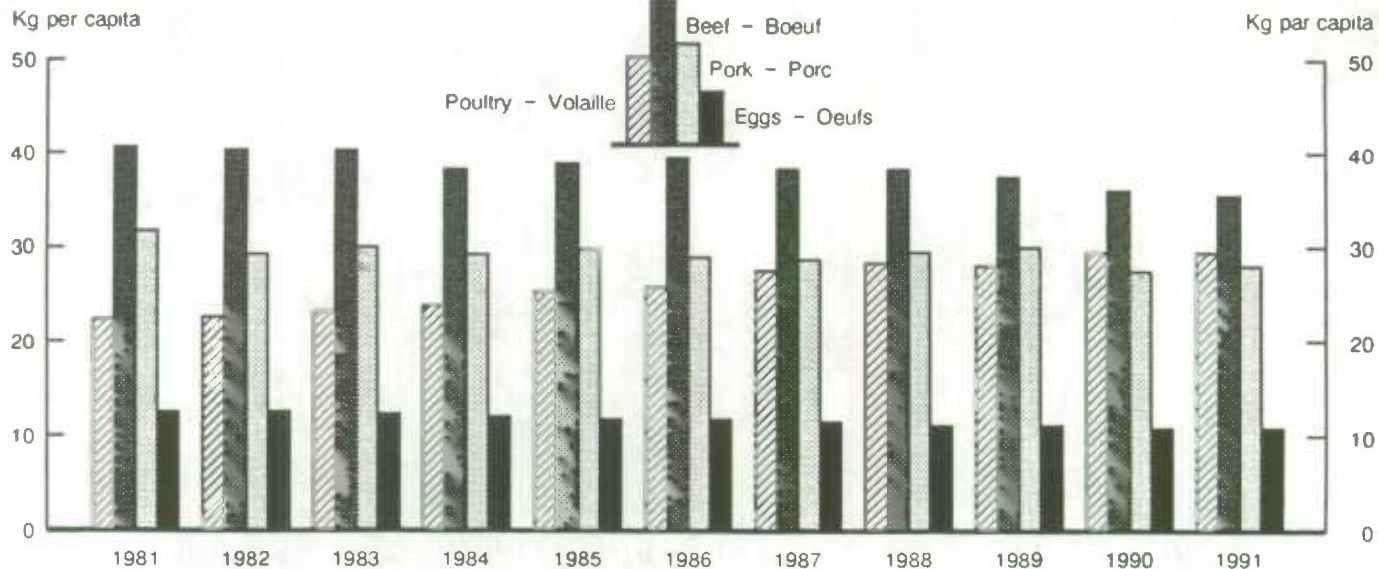


Chart - 4

Graphique - 4

**Per Capita Disappearance of Meats and Eggs<sup>1</sup>, Canada, 1981-1991**

**Disparition par personne pour la viande et les oeufs<sup>1</sup>, Canada, 1981-1991**



<sup>1</sup> One dozen eggs equals 0.6804 kg.

<sup>1</sup> Une douzaine d'oeufs équivaut à 0.6804 kg.

TABLE 1. Poultry Meat: Supply and Disposition, 1988–1991

TABLEAU 1. Viande de volaille: Disponibilité et écoulement, 1988–1991

		Supply – Disponibilité			Disposition – Écoulement			
Calendar Year	Stocks at January 1	Production(1)	Imports	Total	Exports	Stocks at December 31	Domestic disappearance	
Année civile	Stocks au 1er janvier		Importations		Exportations	Stocks au 31 décembre	Disparition intérieure	
							Total	Per capita – Par personne
							kg	
Eviscerated weight (metric tonnes) – Poids éviscéré (tonnes métriques)								
Stewing hen and chicken – Poules à bouillir et poulet								
1988	22 411	566 493	44 772	633 676	1 431	13 331	618 914	23.9
1989	13 331	565 195 r	51 155 r	629 681 r	1 237 r	9 799 r	618 645 r	23.5 r
1990	9 799	598 873	66 215	674 887	1 171	17 571	656 145	24.6
1991	17 571	602 004	68 013	687 588	5 191	14 713	667 684	24.7
Stewing hen – Poules à bouillir								
1988	2 478	26 655	4 184	33 317	622	2 479	30 216	1.2
1989	2 479	26 391 r	4 119 r	32 989 r	553 r	561 r	31 875 r	1.2 r
1990	561	26 007	17 393	43 961	63	1 751	42 147	1.6
1991	1 751	25 397	17 384	44 532	465	799	43 268	1.6
Chicken – Poulet								
1988	19 933	539 838	40 588	600 359	809	10 852	588 698	22.7
1989	10 852	538 804 r	47 036 r	596 692 r	684 r	9 238 r	586 770 r	22.3 r
1990	9 238	572 866	48 822	630 926	1 108	15 820	613 998	23.0
1991	15 820	576 607	50 629	643 056	4 726	13 914	624 416	23.1
Turkey – Dindon								
1988	15 728	118 426	2 091	136 245	4 871	14 898	116 476	4.5
1989	14 898	120 416 r	3 819 r	139 133 r	6 079 r	11 333 r	121 721 r	4.6 r
1990	11 333	129 092	4 572	144 997	5 772	14 338	124 887	4.7
1991	14 338	131 170	5 320	150 828	6 709	16 821	127 298	4.7

(1) Newfoundland is included in chicken and stewing hen production. Data for turkeys are confidential. – Terre-Neuve est incluse dans la production de poulets et de poules à bouillir. Les données pour les dindons sont confidentielles.

TABLE 2. Eggs: Supply and Disposition, 1988-1991

TABLEAU 2. Oeufs: Disponibilité et écoulement, 1988-1991

Supply - Disponibilité			Disposition - Écoulement							
Calendar Year	Stocks at January 1	Production	Imports(1)	Total	Exports	Stocks at December 31	Used for hatching(1)	Leakers and rejects(2)	Domestic disappearance	
Année civile	Stocks au 1er janvier		Imports(1)		Exports	Stocks au 31 décembre	Utilisés pour incubation(1)	Oeufs fissurés et rejetés(2)	Total	Per capita - Par personne
thousands of dozens - milliers de douzaines										
1988	6 799 r	476 898	18 309 r	502 006 r	27 970 r	5 780 r	40 739	8 303	419 214 r	16.18 r
1989	5 780 r	476 572	15 938 r	498 290 r	18 913 r	7 320 r	41 329	8 308	422 420 r	16.08 r
1990	7 320	471 787	21 111	500 218	21 271	6 872	40 953	8 061	423 061	15.88
1991	6 872	472 208	27 102	506 182	22 304	6 668	43 123	8 145	425 942	15.78

(1) Excludes imports of hatching eggs. - Ne comprend pas les importations d'oeufs pour l'incubation.

(2) Beginning in 1986, 1.95% of the total production of table eggs has been subtracted in order to account for leakers and rejects. - A partir de 1986, 1.95% de la production totale des oeufs de table ont été soustraits afin de tenir compte des oeufs fissurés et rejetés.

TABLE 3. Per Capita Disappearance of Meat and Eggs in Canada, 1988-1991

TABLEAU 3. Disparition par personne de viandes et d'oeufs au Canada, 1988-1991

Poultry(1)	Eggs(2,3)	Beef(4)	Veal(4)	Mutton and lamb(4)	Pork(4)	Offal	Fish(5)
Volaille(1)	Oeufs(2,3)	Boeuf(4)	Veau(4)	Mouton et agneau(4)	Porc(4)	Viandes en boîtes	Poisson(5)
kilograms - kilogrammes							
1988	28.4	16.2 r	38.3	1.5	0.9	29.3	6.8
1989	28.1 r	16.1 r	37.5 r	1.7	0.8	30.1 r	6.6
1990	29.3	15.9	36.1	1.8	0.8	27.5	..
1991	29.4	15.8	35.3	1.8	0.9	28.1	..

(1) Eviscerated weight of stewing hen and chicken and turkey. - Poids éviscéré de poules à bouillir, poulets et dindons.

(2) One dozen eggs equals 0.6804 kg. - Une douzaine d'oeufs équivaut à 0.6804 kg.

(3) Beginning in 1986, 1.95% of the total production of table eggs has been subtracted in order to account for leakers and rejects. - A partir de 1986, 1.95% de la production totale des oeufs de table ont été soustraits afin de tenir compte des oeufs fissurés et rejetés.

(4) Basis cold dressed carcass weight. - Poids de la carcasse froide habillée.

(5) Edible weight. - Poids comestible.

TABLE 4. Turkey Meat: Production, Disposition and Farm Value, by Province, 1988-1991

TABLEAU 4. Viande de dindon: Production, écoulement et valeur fermière, par province 1988-1991

	Total production			Consumed by producers			Sold		
	Production totale			Consommée par les producteurs			Vendue		
	Birds	Weight (eviscerated)	Value	Birds	Weight (eviscerated)	Value	Birds	Weight (eviscerated)	Value
	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur
	'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	\$'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	\$'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
1988	3	22	38	--	...	...	3	22	38
1989r	4	23	43	--	2	4	4	21	39
1990r	4	23	43	--	2	4	4	21	39
1991	4	25	42	--	2	4	4	23	38
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
1988	720	3,081	5,642	1	3	6	719	3,078	5,636
1989r	712	3,132	5,882	1	4	7	711	3,128	5,875
1990r	737	3,358	6,153	1	4	7	736	3,354	6,146
1991	788	3,597	6,385	-	4	6	788	3,593	6,379
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
1988	463	1,969	3,657	1	3	5	462	1,966	3,652
1989r	481	2,047	3,933	1	3	5	480	2,044	3,928
1990r	542	2,393	4,490	1	3	5	541	2,390	4,485
1991	550	2,444	4,398	1	3	5	549	2,441	4,393
<b>Quebec - Québec</b>									
1988	4,687	26,722	44,258	3	16	26	4,684	26,706	44,232
1989r	4,900	27,407	47,698	3	17	29	4,897	27,390	47,669
1990r	4,914	28,842	50,604	3	17	29	4,911	28,825	50,575
1991	4,745	28,330	47,967	3	17	28	4,742	28,313	47,939
<b>Ontario</b>									
1988	7,405	50,758	87,447	5	35	59	7,400	50,723	87,388
1989r	7,858	52,224	97,051	5	36	67	7,853	52,188	96,984
1990r	8,083	54,408	97,846	5	36	65	8,078	54,372	97,781
1991	8,041	56,174	94,780	5	36	61	8,036	56,138	94,719
<b>Manitoba</b>									
1988	1,301	8,959	14,620	3	18	28	1,298	8,941	14,592
1989r	1,344	9,001	15,709	3	18	32	1,341	8,983	15,677
1990r	1,406	9,960	16,929	3	18	32	1,403	9,942	16,897
1991	1,368	9,759	15,652	3	18	30	1,365	9,741	15,622
<b>Saskatchewan</b>									
1988	710	4,683	8,073	10	63	108	700	4,620	7,965
1989r	718	4,734	8,709	10	66	120	708	4,668	8,589
1990r	790	5,368	9,875	10	66	121	780	5,302	9,754
1991	759	5,064	8,718	10	66	114	749	4,998	8,604
<b>Alberta</b>									
1988	1,482	10,003	17,665	8	53	94	1,474	9,950	17,571
1989r	1,476	9,850	18,577	9	56	105	1,467	9,794	18,472
1990r	1,646	11,714	21,772	8	56	104	1,638	11,658	21,668
1991	1,627	11,805	20,980	8	56	99	1,619	11,749	20,881
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
1988	1,920	12,229	21,127	3	18	32	1,917	12,211	21,095
1989r	1,922	11,998	22,225	3	19	35	1,919	11,979	22,190
1990r	1,970	13,026	24,157	3	19	36	1,967	13,007	24,121
1991	1,993	13,972	24,536	3	19	34	1,990	13,953	24,502
<b>Canada (1)</b>									
1988	18,691	118,426 r	202,527	34	209	358	18,657	118,217	202,169
1989r	19,415	120,416	219,827	35	221	404	19,380	120,195	219,423
1990r	20,092	129,092	231,869	34	221	403	20,058	128,871	231,466
1991	19,875	131,170	223,458	33	221	381	19,842	130,949	223,077

(1) Canada totals exclude Newfoundland because Newfoundland data are confidential. - Les totaux pour Canada ne comprennent pas les données pour Terre-Neuve. Les données pour Terre-Neuve sont confidentielles.

TABLE 5. Stewing Hen and Chicken Meat: Production, Disposition and Farm Value, by Province, 1988-1991

TABLEAU 5. Poules à bouillir et poulets: Production, écoulement et valeur fermière, par province 1988-1991

	Total production(1)			Consumed by producers			Sold		
	Production totale(1)			Consommée par les producteurs			Vendue		
	Birds	Weight (eviscerated)	Value	Birds	Weight (eviscerated)	Value	Birds	Weight (eviscerated)	Value
	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur
'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
1988	5,407	6,793	11,730	3	7	11	5,404	6,786	11,719
1989r	5,619	6,927	12,410	3	7	12	5,616	6,920	12,398
1990r	5,378	7,234	12,702	3	7	12	5,375	7,227	12,690
1991	5,514	7,062	13,683	3	7	12	5,511	7,055	13,671
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
1988	898	1,348	2,111	13	28	47	885	1,320	2,064
1989r	976	1,471	2,432	14	30	56	962	1,441	2,376
1990r	1,221	1,862	3,136	14	30	54	1,207	1,832	3,082
1991	1,558	2,311	3,731	14	30	51	1,544	2,281	3,680
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
1988	14,485	20,318	32,500	20	44	73	14,485	20,274	32,427
1989r	13,886	19,421	33,325	20	46	85	13,866	19,375	33,240
1990r	14,537	20,520	35,404	21	46	85	14,516	20,474	35,319
1991	14,373	20,581	33,932	20	46	80	14,353	20,535	33,852
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
1988	10,336	15,108	24,246	14	33	54	10,322	15,075	24,192
1989r	10,185	15,016	25,875	15	35	63	10,170	14,981	25,612
1990r	10,533	16,171	27,526	15	35	63	10,518	16,136	27,463
1991	10,603	16,425	26,894	15	35	59	10,588	16,390	26,835
<b>Quebec - Québec</b>									
1988	113,811	170,197	249,785	121	284	432	113,690	169,913	249,333
1989r	113,919	169,909	279,252	128	300	506	113,791	169,609	278,746
1990r	117,827	177,428	290,888	127	300	505	117,700	177,128	290,383
1991	118,091	176,596	277,276	126	300	479	117,965	176,296	276,797
<b>Ontario</b>									
1988	139,159	197,460	292,523	372	775	1,142	138,787	196,685	291,361
1989r	135,522	194,872	317,265	398	818	1,341	135,124	194,154	315,924
1990r	137,866	205,352	332,742	386	818	1,310	137,480	204,534	331,432
1991	140,997	207,124	321,327	387	818	1,217	140,610	206,306	320,110
<b>Manitoba</b>									
1988	18,626	26,407	36,997	152	367	532	18,474	26,040	36,465
1989r	18,377	25,859	39,029	157	389	811	18,220	25,270	36,418
1990r	19,654	27,405	41,047	157	369	810	19,497	27,016	40,437
1991	19,894	27,765	40,053	158	389	583	19,736	27,376	39,470
<b>Saskatchewan</b>									
1988	11,334	17,335	26,148	376	932	1,426	10,958	16,403	24,722
1989r	11,318	17,357	28,175	393	987	1,637	10,925	16,370	26,538
1990r	11,381	17,485	28,361	383	987	1,633	10,998	16,498	26,748
1991	11,595	17,873	28,030	391	987	1,549	11,204	16,666	26,461
<b>Alberta</b>									
1988	35,480	48,839	71,564	377	860	1,358	35,103	47,979	70,206
1989r	35,119	47,988	79,499	399	909	1,628	34,720	47,077	77,871
1990r	37,248	51,065	84,154	404	909	1,623	36,844	50,156	82,531
1991	36,645	50,591	81,124	393	909	1,583	36,252	49,682	79,541
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
1988	43,069	62,688	93,385	137	305	460	42,932	62,383	92,925
1989r	46,019	66,477	108,441	146	322	543	45,873	66,155	107,898
1990r	51,843	74,321	122,361	148	322	545	51,495	73,999	121,816
1991	52,486	75,678	122,333	150	322	537	52,316	75,354	121,796
<b>Canada</b>									
1988	392,605	566,493	840,969	1,585	3,635	5,535	391,020	562,858	835,434
1989r	390,940	565,195	925,703	1,673	3,643	6,482	389,267	561,352	919,221
1990r	407,488	598,873	978,341	1,658	3,643	6,440	405,830	595,030	971,801
1991	411,736	602,004	948,383	1,657	3,643	6,150	410,079	598,161	942,233

(1) For separate estimates for stewing hen and chicken meat, see Table 6 - Voyez le tableau 6 pour les chiffres séparés sur les poules à bouillir et poulets.



TABLE 6. Stewing Hen and Chicken Meat Production, by Province, 1988-1991

TABLEAU 6. Poules à bouillir et poulets: Production, par province, 1988-1991

	Total production			Stewing hen			Chicken		
	Production totale			Poules à bouillir			Poulet		
	Birds	Weight (eviscerated)	Value	Birds	Weight (eviscerated)	Value	Birds	Weight (eviscerated)	Value
	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur	Oiseaux	Poids (éviscéré)	Valeur
'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	'000	metric tonnes - tonnes métriques	\$'000	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
1988	5,407	6,793	11,730	31	30	8	5,376	6,763	11,722
1989r	5,819	6,927	12,410	32	28	11	5,587	6,899	12,399
1990r	5,578	7,264	12,702	29	31	13	5,549	7,233	12,689
1991	5,514	7,062	13,683	-	-	-	5,514	7,062	13,683
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
1988	898	1,348	2,111	65	68	9	833	1,280	2,102
1989r	976	1,471	2,432	78	80	12	898	1,391	2,420
1990r	1,221	1,882	3,136	78	83	13	1,145	1,779	3,123
1991	1,558	2,311	3,731	62	75	12	1,496	2,236	3,719
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
1988	14,485	20,318	32,500	742	830	183	13,743	19,488	32,317
1989r	13,886	19,421	33,325	754	899	217	13,132	18,522	33,106
1990r	14,537	20,520	35,404	872	765	185	13,665	19,755	35,219
1991	14,373	20,581	33,932	612	752	181	13,761	19,829	33,751
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
1988	10,336	15,108	24,246	379	561	75	9,957	14,547	24,171
1989r	10,185	15,016	25,875	312	527	77	9,873	14,489	25,798
1990r	10,533	16,171	27,526	420	759	111	10,113	15,412	27,415
1991	10,803	16,425	26,894	518	838	122	10,085	15,589	26,772
<b>Quebec - Québec</b>									
1988	113,811	170,197	249,765	4,379	6,132	3,536	109,432	164,065	246,227
1989r	113,919	169,909	279,252	4,558	8,507	4,230	109,361	163,402	275,022
1990r	117,827	177,428	290,888	5,827	7,983	5,189	112,000	169,445	285,699
1991	118,091	178,596	277,278	5,434	7,471	4,856	112,657	169,125	272,420
<b>Ontario</b>									
1988	139,159	197,460	292,523	7,666	10,609	6,545	131,493	186,851	285,978
1989r	135,522	194,972	317,265	7,557	10,657	7,311	127,965	184,315	309,954
1990r	137,866	205,352	332,742	5,345	6,083	5,545	132,521	197,269	327,197
1991	140,997	207,124	321,327	5,421	8,256	5,664	135,578	196,888	315,663
<b>Manitoba</b>									
1988	18,626	26,407	36,997	1,993	2,378	1,178	16,633	24,031	35,819
1989r	18,377	25,659	39,029	1,795	2,150	1,163	16,582	23,509	37,866
1990r	19,854	27,405	41,047	2,268	2,883	1,451	17,386	24,722	39,596
1991	19,894	27,765	40,053	2,209	2,527	1,367	17,685	25,238	38,686
<b>Saskatchewan</b>									
1988	11,334	17,335	26,148	168	334	155	11,166	17,001	25,993
1989r	11,318	17,357	26,175	142	298	151	11,176	17,059	26,024
1990r	11,381	17,485	28,381	131	305	154	11,250	17,180	28,227
1991	11,595	17,873	28,030	109	208	105	11,486	17,665	27,925
<b>Alberta</b>									
1988	35,480	49,839	71,584	1,446	2,145	1,073	34,034	46,694	70,491
1989r	35,119	47,986	79,499	1,375	1,959	1,107	33,744	46,027	78,392
1990r	37,248	51,065	84,154	1,360	2,011	1,136	35,888	49,054	83,018
1991	36,645	50,591	81,124	1,311	1,946	1,100	35,334	48,645	80,024
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
1988	43,069	62,888	93,385	2,539	3,570	1,242	40,530	59,116	92,143
1989r	46,019	66,477	108,441	2,391	3,286	1,262	43,628	63,191	107,179
1990r	51,643	74,321	122,361	2,389	3,304	1,289	49,254	71,017	121,092
1991	52,466	75,676	122,333	2,336	3,328	1,277	50,130	72,350	121,056
<b>Canada</b>									
1988	392,605	566,493	840,969	19,408	26,655 r	14,006	373,197	539,838 r	826,963
1989r	390,940	565,195	925,703	18,994	26,391	15,541	371,946	538,804	910,162
1990r	407,468	598,873	978,341	18,517	26,007	15,066	388,971	572,866	963,275
1991	411,736	602,004	948,383	18,012	25,397	14,684	393,724	578,807	933,699

TABLE 7. Eggs: Production and Disposition, by Province, 1988-1991

TABLEAU 7. Oeufs: Production et écoulement, par province, 1988-1991

Calendar year Année civile	Production			Value Valeur
	Average Number of layers Nombre moyen de pondeuses	Eggs per 100 layers Oeufs par 100 pondeuses	Production(1,2)	
	'000	Number Nombre	'000 doz. '000 douz.	\$'000
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>				
1988	404	25,013	8,421	9,545
1989	393	24,376	7,983	9,644
1990	394	24,191	7,093	7,975
1991	380	22,541	7,138	7,975
<b>Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard</b>				
1988	145	23,850	2,503	2,943
1989	137	24,368	2,782	3,032
1990	129	24,502	2,634	2,697
1991	138	24,035	2,764	2,822
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>				
1988	896	25,475	19,021	21,793
1989	889	25,610	18,973	23,323
1990	866	26,871	19,392	22,333
1991	881	26,572	19,508	22,923
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>				
1988	532	23,337	10,346	14,322
1989	530	24,322	10,742	15,255
1990	462	26,153	10,069	12,377
1991	502	26,455	11,067	14,546
<b>Quebec - Québec</b>				
1988	3,790	25,896	81,810	92,462
1989	3,735	26,506	82,499	98,851
1990	3,668	27,016	82,579	91,761
1991	3,606	27,521	82,701	93,772
<b>Ontario</b>				
1988	8,480	25,571	180,702	177,053
1989	8,151	26,707	181,409	192,749
1990	7,967	27,298	181,238	176,273
1991	7,905	27,206	179,217	177,608
<b>Manitoba</b>				
1988	2,505	26,392	55,093	49,106
1989	2,423	27,217	54,956	53,261
1990	2,356	27,046	53,101	47,608
1991	2,350	27,849	54,538	48,529
<b>Saskatchewan</b>				
1988	930	24,441	18,942	18,202
1989	943	25,046	19,682	20,244
1990	945	24,928	19,631	18,846
1991	944	25,166	19,797	18,964
<b>Alberta</b>				
1988	1,964	24,842	40,658	44,884
1989	1,917	23,942	38,248	45,111
1990	1,866	23,906	37,174	42,253
1991	1,889	23,666	37,255	42,470
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
1988	2,773	25,533	59,002	62,502
1989	2,686	26,492	59,298	64,164
1990	2,640	26,766	58,886	60,661
1991	2,610	26,769	58,223	60,501
<b>Canada</b>				
1988	22,420	25,524	476,898	492,812
1989	21,802	26,231	476,572	525,634
1990	21,282	26,603	471,787	482,684
1991	21,206	26,721	472,208	490,110

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Eggs: Production and Disposition, by Province, 1988-1991

TABLEAU 7. Œufs: Production et écoulement, par province, 1988-1991

	Disposition - Écoulement						
	Sold(1) Vendus(1)		Leakers and rejects(3)		Producer use - for consumption		
	For consumption - Pour consommation		For hatching - Pour incubation		Oeufs fissurés et rejetés(3)	Utilisés par les producteurs - Pour consommation	
	Number - Nombre	Value - Valeur	Number - Nombre	Value - Valeur	Number - Nombre	Number - Nombre	Value - Valeur
	'000 doz. - '000 douz	\$'000	'000 doz. - '000 douz	\$'000	'000 doz. - '000 douz	'000 doz. - '000 douz	\$'000
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>							
1988	8,408	9,532	-	-	164	13	13
1989	7,970	9,832	-	-	159	12	12
1990	6,936	7,663	-	-	139	12	12
1991	6,994	7,963	-	-	139	12	12
<b>Prince Edward Island - Ile-du-Prince Édouard</b>							
1988	2,860	2,900	-	-	57	12	12
1989	2,755	2,995	-	-	56	12	18
1990	2,568	2,673	-	-	51	12	24
1991	2,691	2,798	-	-	53	12	24
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>							
1988	17,665	18,047	1,266	3,659	148	36	39
1989	17,398	18,913	1,500	4,334	160	36	48
1990	17,707	18,016	1,477	4,269	143	36	48
1991	17,536	17,750	1,773	5,125	128	36	48
<b>New Brunswick - New-Brunswick</b>							
1988	8,240	8,359	2,041	5,900	162	36	39
1989	8,632	9,276	2,049	5,922	168	36	48
1990	8,854	9,105	1,115	3,224	38	36	48
1991	8,964	9,113	1,863	5,385	179	36	48
<b>Quebec - Québec</b>							
1988	69,329	63,545	10,827	28,584	1,384	270	333
1989	69,541	66,853	11,306	29,848	1,388	284	350
1990	69,664	61,700	11,259	29,723	1,392	264	338
1991	69,343	62,513	11,711	30,917	1,383	264	342
<b>Ontario</b>							
1988	162,968	141,819	13,746	34,503	3,255	733	731
1989	164,049	158,411	13,363	33,539	3,277	720	799
1990	163,504	141,039	13,735	34,475	3,267	732	759
1991	161,273	141,723	13,990	35,116	3,222	732	769
<b>Manitoba</b>							
1988	51,510	43,466	2,350	5,451	1,028	207	189
1989	51,303	47,424	2,426	5,628	1,023	204	209
1990	49,627	42,123	2,279	5,286	991	204	199
1991	51,118	43,236	2,196	5,095	1,020	204	198
<b>Saskatchewan</b>							
1988	16,970	15,095	1,082	2,575	348	542	532
1989	17,713	17,128	1,065	2,536	364	540	580
1990	17,706	15,830	1,033	2,458	364	528	558
1991	17,613	15,811	1,092	2,599	364	528	554
<b>Alberta</b>							
1988	34,723	31,340	4,653	12,983	702	580	561
1989	32,511	31,932	4,503	12,563	858	576	616
1990	31,329	28,726	4,636	12,935	633	576	592
1991	31,310	28,669	4,734	13,207	635	578	594
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>							
1988	52,857	52,394	4,774	9,787	1,057	314	321
1989	52,814	53,322	5,117	10,491	1,055	312	351
1990	52,112	49,225	5,419	11,110	1,043	312	326
1991	51,124	48,361	5,764	11,815	1,023	312	325
<b>Canada</b>							
1988	425,530	386,497	40,739	103,442	8,303	2,743	2,770
1989	424,886	417,686	41,329	104,891	8,308	2,712	3,031
1990	420,007	376,300	40,953	103,480	8,061	2,712	2,904
1991	418,166	377,937	43,123	109,259	8,146	2,712	2,914

(1) Include exports

(1) Inclut les exportations.

(2) Egg production includes leakers and rejects, as well as eggs sold for consumption, eggs sold for hatching and eggs used by producers.

(2) La production d'œufs comprend les œufs fissurés et rejetés, les œufs vendus pour la consommation, les œufs vendus pour incubation et les œufs utilisés par les producteurs.

(3) The estimates for the Maritime provinces exclude rejected hatching eggs.

(3) Les estimations pour les provinces Maritimes excluent les œufs pour incubation fissurés rejetés.

TABLE 8. Eggs: Production, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 8. Oeufs: Production, par province, par mois, 1990 et 1991

	1990			1991				
	Average number of layers	Eggs per 100 layers	Production(1)	Value	Average number of layers	Eggs per 100 layers	Value	
	Nombre moyen de pondeuses	Oeufs par 100 pondeuses		Valeur	Nombre moyen de pondeuses	Oeufs par 100 pondeuses		
	'000	No. - nbre	'000 doz. '000 douz	\$'000	'000	No. - nbre	'000 doz. '000 douz	\$'000
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>								
January - Janvier	391	2,054	669	726	372	1,955	606	974
February - Février	382	1,729	550	603	373	1,827	568	632
March - Mars	394	1,971	647	723	378	1,965	619	717
April - Avril	386	1,822	586	661	370	1,829	564	630
May - Mai	378	1,737	547	595	378	1,826	575	634
June - Juin	386	1,784	574	609	383	1,918	612	670
July - Juillet	392	1,837	600	658	376	1,932	605	672
August - Août	377	1,976	621	711	378	1,953	615	682
September - Septembre	374	1,685	525	599	379	1,724	544	618
October - Octobre	387	1,742	562	631	387	1,810	584	639
November - Novembre	386	1,894	609	683	389	1,877	608	683
December - Décembre	378	1,882	593	676	394	1,944	638	728
<b>Year - Année</b>	<b>384</b>	<b>22,134</b>	<b>7,083</b>	<b>7,875</b>	<b>380</b>	<b>22,541</b>	<b>7,138</b>	<b>7,975</b>
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince Édouard</b>								
January - Janvier	129	2,183	235	234	141	1,931	227	226
February - Février	107	2,102	187	189	140	1,974	230	235
March - Mars	101	2,371	200	209	135	2,029	228	244
April - Avril	109	2,095	190	199	131	1,863	203	210
May - Mai	128	1,830	195	192	137	1,820	208	205
June - Juin	141	1,916	225	222	141	1,939	228	222
July - Juillet	140	2,213	258	263	140	2,426	283	286
August - Août	139	2,233	259	271	139	1,976	229	235
September - Septembre	140	1,948	227	239	138	2,282	262	274
October - Octobre	137	1,977	226	235	138	1,860	214	222
November - Novembre	138	1,830	210	215	138	1,711	197	203
December - Décembre	142	1,874	222	229	137	2,235	255	266
<b>Year - Année</b>	<b>129</b>	<b>24,502</b>	<b>2,634</b>	<b>2,697</b>	<b>138</b>	<b>24,035</b>	<b>2,764</b>	<b>2,822</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>								
January - Janvier	879	2,235	1,637	1,811	863	2,365	1,701	1,861
February - Février	869	2,095	1,517	1,713	860	2,106	1,509	1,672
March - Mars	866	2,282	1,647	1,932	881	2,234	1,540	1,987
April - Avril	868	2,172	1,571	1,823	896	2,196	1,640	1,853
May - Mai	869	2,233	1,617	1,846	897	2,229	1,666	1,967
June - Juin	857	2,252	1,608	1,828	883	2,236	1,645	1,923
July - Juillet	872	2,315	1,682	1,960	883	2,263	1,665	1,921
August - Août	863	2,282	1,641	1,932	868	2,352	1,701	1,996
September - Septembre	854	2,175	1,548	1,810	848	2,144	1,515	1,772
October - Octobre	874	2,315	1,686	1,944	895	2,202	1,642	1,983
November - Novembre	863	2,215	1,593	1,832	906	2,150	1,623	1,980
December - Décembre	863	2,287	1,645	1,902	896	2,225	1,661	2,008
<b>Year - Année</b>	<b>866</b>	<b>26,871</b>	<b>19,392</b>	<b>22,333</b>	<b>881</b>	<b>26,572</b>	<b>19,508</b>	<b>22,923</b>
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>								
January - Janvier	499	2,078	864	1,102	504	2,191	920	1,208
February - Février	464	1,959	757	901	502	2,028	848	1,095
March - Mars	465	2,234	866	1,054	506	2,272	958	1,273
April - Avril	469	2,111	825	1,032	502	2,137	894	1,202
May - Mai	467	2,275	885	1,076	508	2,160	914	1,218
June - Juin	448	2,147	802	985	498	2,219	921	1,209
July - Juillet	431	2,343	842	1,022	488	2,288	930	1,193
August - Août	439	2,233	817	1,007	499	2,337	972	1,260
September - Septembre	454	2,198	832	1,013	487	2,205	895	1,139
October - Octobre	465	2,320	899	1,107	508	2,088	884	1,175
November - Novembre	472	2,114	832	1,025	517	2,256	972	1,289
December - Décembre	472	2,155	848	1,053	509	2,260	959	1,285
<b>Year - Année</b>	<b>462</b>	<b>26,153</b>	<b>10,069</b>	<b>12,377</b>	<b>502</b>	<b>26,455</b>	<b>11,067</b>	<b>14,546</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Eggs: Production, by Province, by Month, 1990 and 1991 – Continued

TABLEAU 8. Œufs: Production, par province, par mois, 1990 et 1991 – suite

	1990			1991				
	Average number of layers	Eggs per 100 layers	Production(1)	Value	Average number of layers	Eggs per 100 layers	Production(1)	Value
	Nombre moyen de pondueuses	Œufs par 100 pondueuses		Valeur	Nombre moyen de pondueuses	Œufs par 100 pondueuses		Valeur
	'000	No. - nbre	'000 doz. '000 douz	\$'000	'000	No. - nbre	'000 doz. '000 douz	\$'000
<b>Quebec – Québec</b>								
January – Janvier	3,745	2,230	6,960	7,560	3,607	2,317	6,964	7,835
February – Février	3,724	1,990	6,176	6,588	3,605	2,151	6,462	7,021
March – Mars	3,685	2,286	7,021	7,742	3,568	2,413	7,174	8,114
April – Avril	3,685	2,245	6,895	7,604	3,598	2,324	6,968	7,787
May – Mai	3,704	2,313	7,138	7,830	3,663	2,390	7,297	8,128
June – Juin	3,648	2,229	6,776	7,329	3,634	2,295	6,950	7,751
July – Juillet	3,614	2,305	6,943	7,815	3,554	2,383	7,058	8,071
August – Août	3,630	2,326	7,035	7,948	3,555	2,359	6,989	7,758
September – Septembre	3,650	2,238	6,808	7,714	3,612	2,211	6,654	7,684
October – Octobre	3,654	2,302	7,011	7,921	3,611	2,251	6,774	7,595
November – Novembre	3,645	2,246	6,823	7,878	3,621	2,171	6,550	7,852
December – Décembre	3,632	2,310	6,993	7,832	3,643	2,260	6,861	8,176
<b>Year – Année</b>	<b>3,668</b>	<b>27,016</b>	<b>82,579</b>	<b>91,761</b>	<b>3,606</b>	<b>27,521</b>	<b>82,701</b>	<b>93,772</b>
<b>Ontario</b>								
January – Janvier	7,988	2,274	15,138	14,414	7,895	2,317	15,247	14,989
February – Février	7,991	2,044	13,610	12,880	7,995	2,055	13,692	13,356
March – Mars	8,032	2,297	15,377	15,060	8,026	2,306	15,423	15,781
April – Avril	8,035	2,248	15,050	14,606	7,959	2,297	15,236	14,937
May – Mai	7,982	2,327	15,477	14,591	7,979	2,363	15,710	15,386
June – Juin	7,991	2,264	15,078	14,165	7,961	2,245	14,895	14,574
July – Juillet	8,001	2,316	15,444	14,899	7,910	2,288	15,081	15,565
August – Août	7,955	2,319	15,373	15,343	7,871	2,299	15,081	14,337
September – Septembre	7,919	2,287	15,095	14,943	7,802	2,227	14,477	13,979
October – Octobre	7,856	2,319	15,181	14,949	7,753	2,301	14,868	14,579
November – Novembre	7,914	2,232	14,718	14,981	7,822	2,301	14,486	14,822
December – Décembre	7,934	2,374	15,697	15,442	7,887	2,285	15,021	15,263
<b>Year – Année</b>	<b>7,967</b>	<b>27,298</b>	<b>181,238</b>	<b>176,273</b>	<b>7,905</b>	<b>27,206</b>	<b>179,217</b>	<b>177,608</b>
<b>Manitoba</b>								
January – Janvier	2,391	2,284	4,551	3,931	2,322	2,390	4,625	4,135
February – Février	2,352	2,092	4,101	3,604	2,316	2,136	4,123	3,641
March – Mars	2,331	2,304	4,475	4,004	2,338	2,375	4,628	4,294
April – Avril	2,342	2,208	4,309	3,872	2,363	2,280	4,489	3,975
May – Mai	2,373	2,269	4,487	3,844	2,384	2,344	4,656	4,034
June – Juin	2,369	2,195	4,333	3,764	2,358	2,335	4,589	4,025
July – Juillet	2,344	2,315	4,521	4,033	2,331	2,369	4,602	4,041
August – Août	2,355	2,358	4,628	4,266	2,346	2,333	4,561	4,011
September – Septembre	2,347	2,280	4,459	4,102	2,368	2,305	4,548	4,028
October – Octobre	2,343	2,276	4,443	4,078	2,358	2,368	4,653	4,187
November – Novembre	2,364	2,147	4,229	3,918	2,354	2,274	4,461	4,037
December – Décembre	2,355	2,326	4,565	4,192	2,357	2,343	4,603	4,121
<b>Year – Année</b>	<b>2,356</b>	<b>27,046</b>	<b>53,101</b>	<b>47,608</b>	<b>2,350</b>	<b>27,849</b>	<b>54,538</b>	<b>48,529</b>
<b>Saskatchewan</b>								
January – Janvier	924	2,079	1,601	1,497	942	2,134	1,675	1,682
February – Février	955	1,851	1,473	1,398	972	1,873	1,517	1,441
March – Mars	979	2,074	1,692	1,681	979	2,053	1,675	1,693
April – Avril	974	2,017	1,637	1,587	973	2,035	1,650	1,557
May – Mai	969	2,078	1,678	1,575	968	2,104	1,697	1,562
June – Juin	967	2,067	1,666	1,558	951	2,039	1,616	1,483
July – Juillet	955	2,147	1,709	1,646	941	2,170	1,702	1,586
August – Août	944	2,111	1,661	1,641	940	2,168	1,698	1,543
September – Septembre	945	2,023	1,593	1,507	939	2,077	1,625	1,520
October – Octobre	915	2,132	1,626	1,560	905	2,185	1,648	1,601
November – Novembre	891	2,163	1,606	1,553	887	2,143	1,584	1,576
December – Décembre	918	2,208	1,689	1,643	931	2,204	1,710	1,720
<b>Year – Année</b>	<b>945</b>	<b>24,928</b>	<b>19,631</b>	<b>18,846</b>	<b>944</b>	<b>25,166</b>	<b>19,797</b>	<b>18,964</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir not(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Eggs: Production, by Province, by Month, 1990 and 1991 - Concluded

TABLEAU 8. Oeufs: Production, par province, par mois, 1990 et 1991 - fin

	1990			1991				
	Average number of layers	Eggs per 100 layers	Production(1)	Value	Average number of layers	Eggs per 100 layers	Production(1)	Value
	Nombre moyen de pondeuses	Oeufs par 100 pondeuses		Valeur	Nombre moyen de pondeuses	Oeufs par 100 pondeuses		Valeur
	'000	No. - nbre	'000 doz. '000 douz	\$'000	'000	No. - nbre	'000 doz. '000 douz	\$'000
<b>Alberta</b>								
January - Janvier	1,826	2,102	3,199	3,459	1,887	1,984	3,120	3,469
February - Février	1,838	1,892	2,898	3,231	1,911	1,789	2,849	3,190
March - Mars	1,865	1,997	3,103	3,676	1,910	2,016	3,209	3,843
April - Avril	1,880	1,950	3,055	3,602	1,939	1,935	3,127	3,640
May - Mai	1,926	2,088	3,352	3,788	1,973	1,969	3,238	3,685
June - Juin	1,921	1,944	3,112	3,448	1,946	1,983	3,215	3,586
July - Juillet	1,918	1,969	3,147	3,494	1,939	2,003	3,236	3,638
August - Août	1,901	2,000	3,168	3,647	1,916	1,989	3,175	3,534
September - Septembre	1,874	1,948	3,042	3,484	1,875	1,930	3,015	3,408
October - Octobre	1,832	2,072	3,164	3,642	1,820	1,990	3,018	3,419
November - Novembre	1,782	1,988	2,952	3,449	1,756	1,965	2,875	3,415
December - Décembre	1,827	1,959	2,982	3,333	1,801	2,117	3,178	3,652
<b>Year - Année</b>	<b>1,866</b>	<b>23,906</b>	<b>37,174</b>	<b>42,253</b>	<b>1,889</b>	<b>23,666</b>	<b>37,255</b>	<b>42,470</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>								
January - Janvier	2,655	2,240	4,957	4,960	2,603	2,281	4,948	5,113
February - Février	2,667	2,029	4,509	4,523	2,609	2,060	4,479	4,603
March - Mars	2,674	2,242	4,996	5,105	2,611	2,252	4,899	5,171
April - Avril	2,669	2,186	4,862	5,017	2,618	2,158	4,707	4,775
May - Mai	2,662	2,295	5,092	5,084	2,616	2,282	4,974	5,047
June - Juin	2,649	2,225	4,911	4,973	2,619	2,239	4,886	5,033
July - Juillet	2,636	2,292	5,035	5,188	2,621	2,270	4,959	5,179
August - Août	2,642	2,288	5,038	5,306	2,618	2,306	5,031	5,166
September - Septembre	2,613	2,197	4,785	5,056	2,599	2,231	4,831	5,036
October - Octobre	2,585	2,295	4,943	5,182	2,587	2,271	4,896	5,095
November - Novembre	2,612	2,226	4,846	5,137	2,611	2,180	4,743	5,066
December - Décembre	2,610	2,258	4,912	5,130	2,612	2,237	4,870	5,217
<b>Year - Année</b>	<b>2,640</b>	<b>26,766</b>	<b>58,886</b>	<b>60,661</b>	<b>2,610</b>	<b>26,769</b>	<b>58,223</b>	<b>60,501</b>
<b>Canada</b>								
January - Janvier	21,427	2,230	39,811	39,694	21,136	2,273	40,033	41,192
February - Février	21,349	2,011	35,778	35,630	21,283	2,045	36,277	36,873
March - Mars	21,392	2,245	40,024	41,186	21,332	2,270	40,353	43,114
April - Avril	21,417	2,185	38,980	40,003	21,349	2,219	39,478	40,572
May - Mai	21,458	2,263	40,468	40,421	21,503	2,284	40,935	41,857
June - Juin	21,377	2,194	39,085	38,881	21,374	2,221	39,557	40,476
July - Juillet	21,303	2,263	40,181	40,978	21,183	2,273	40,121	42,152
August - Août	21,245	2,273	40,241	42,072	21,130	2,275	40,052	40,522
September - Septembre	21,170	2,206	38,914	40,467	21,047	2,187	38,366	39,458
October - Octobre	21,048	2,266	39,741	41,249	20,962	2,243	39,181	40,495
November - Novembre	21,067	2,188	38,418	40,671	21,001	2,177	38,099	40,963
December - Décembre	21,131	2,280	40,146	41,432	21,167	2,254	39,756	42,436
<b>Year - Année</b>	<b>21,282</b>	<b>26,603</b>	<b>471,787</b>	<b>482,684</b>	<b>21,206</b>	<b>26,721</b>	<b>472,208</b>	<b>490,110</b>

(1) Egg production includes leakers and rejects, as well as eggs sold for consumption, eggs sold for hatching and eggs used by producers. - La production d'oeufs comprend les oeufs fissurés et rejetés, les oeufs vendus pour la consommation, les oeufs vendus pour incubation et les oeufs utilisées par les producteurs. Note: Due to rounding, totals may not balance. Note: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

TABLE 9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990 et 1991

	1990						
	Sold - Vendus				Leakers and rejects (1) Oeufs fissurés et rejetés (1)	Producer use - for consumption	
	For consumption		For hatching			Number	Value
	Pour consommation		Pour incubation		Utilisés par les producteurs - Pour consommation		
	Number	Value	Number	Value	Number		
Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Nombre	Valeur	
	'000 doz. '000 douz	\$'000	'000 doz. '000 douz	\$'000	'000 doz. '000 douz	'000 doz. '000 douz	\$'000
<b>Newfoundland</b>							
January	655	725	-	-	13	1	1
February	539	602	-	-	11	1	1
March	633	722	-	-	13	1	1
April	575	660	-	-	11	1	1
May	536	594	-	-	11	1	1
June	562	608	-	-	11	1	1
July	588	657	-	-	12	1	1
August	607	710	-	-	12	1	1
September	514	598	-	-	10	1	1
October	550	630	-	-	11	1	1
November	597	682	-	-	12	1	1
December	580	675	-	-	12	1	1
<b>Year</b>	<b>8,936</b>	<b>7,863</b>	-	-	<b>139</b>	<b>12</b>	<b>12</b>
<b>Prince Edward Island</b>							
January	229	232	-	-	5	1	2
February	183	187	-	-	4	1	2
March	194	207	-	-	4	1	2
April	186	197	-	-	4	1	2
May	190	190	-	-	4	1	2
June	220	220	-	-	4	1	2
July	252	261	-	-	5	1	2
August	252	269	-	-	5	1	2
September	221	237	-	-	4	1	2
October	220	233	-	-	4	1	2
November	205	213	-	-	4	1	2
December	216	227	-	-	4	1	2
<b>Year</b>	<b>2,568</b>	<b>2,673</b>	-	-	<b>51</b>	<b>12</b>	<b>24</b>
<b>Nova Scotia</b>							
January	1,509	1,492	109	315	13	3	4
February	1,393	1,406	105	303	13	3	4
March	1,504	1,564	126	364	12	3	4
April	1,428	1,455	126	364	11	3	4
May	1,462	1,443	138	399	11	3	4
June	1,461	1,448	130	376	12	3	4
July	1,525	1,557	138	399	13	3	4
August	1,492	1,552	130	376	14	3	4
September	1,409	1,451	123	355	11	3	4
October	1,542	1,570	128	370	11	3	4
November	1,466	1,507	111	321	11	3	4
December	1,516	1,571	113	327	11	3	4
<b>Year</b>	<b>17,707</b>	<b>18,016</b>	<b>1,477</b>	<b>4,269</b>	<b>143</b>	<b>36</b>	<b>48</b>
<b>New Brunswick</b>							
January	729	734	126	364	3	3	4
February	675	680	75	217	3	3	4
March	768	793	89	257	3	3	4
April	722	753	95	275	3	3	4
May	776	780	101	292	3	3	4
June	699	709	94	272	3	3	4
July	743	755	91	263	3	3	4
August	722	757	85	246	5	3	4
September	741	766	84	243	3	3	4
October	798	834	93	269	3	3	4
November	732	758	91	263	3	3	4
December	749	786	91	263	3	3	4
<b>Year</b>	<b>8,854</b>	<b>9,105</b>	<b>1,115</b>	<b>3,224</b>	<b>38</b>	<b>36</b>	<b>48</b>

(1) The estimates for the Maritime provinces exclude rejected hatching eggs.

(1) Les estimations pour les provinces Maritimes excluent les oeufs pour incubation fissurés rejetés.

TABLE 9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990 et 1991

1991							
Sold - Vendus				Leakers and rejects (1)	Producer use - for consumption		
For consumption		For hatching		Oeufs fissurés et rejetés (1)	Utilisés par les producteurs - Pour consommation		
For consumption		For incubation			Number	Value	
Number	Value	Number	Value	Number	Number	Value	
Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Nombre	Valeur	
'000 doz.	\$'000	'000 doz.	\$'000	'000 doz.	'000 doz.	\$'000	
'000 douz		'000 douz		'000 douz	'000 douz		
							<b>Terre-Neuve</b>
593	673	-	-	12	1	1	Janvier
556	631	-	-	11	1	1	Février
607	716	-	-	12	1	1	Mars
553	635	-	-	11	1	1	Avril
563	623	-	-	11	1	1	Mai
599	669	-	-	12	1	1	Juin
592	671	-	-	12	1	1	Juillet
603	681	-	-	12	1	1	Août
534	617	-	-	11	1	1	Septembre
572	638	-	-	11	1	1	Octobre
596	682	-	-	12	1	1	Novembre
626	727	-	-	12	1	1	Décembre
<b>6,994</b>	<b>7,963</b>	-	-	<b>139</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>Année</b>
							<b>Ile-du-Prince-Édouard</b>
221	224	-	-	4	1	2	Janvier
225	230	-	-	5	1	2	Février
222	239	-	-	4	1	2	Mars
198	208	-	-	4	1	2	Avril
202	203	-	-	4	1	2	Mai
221	220	-	-	4	1	2	Juin
275	284	-	-	6	1	2	Juillet
223	233	-	-	4	1	2	Août
257	272	-	-	5	1	2	Septembre
208	220	-	-	4	1	2	Octobre
191	201	-	-	4	1	2	Novembre
248	264	-	-	5	1	2	Décembre
<b>2,691</b>	<b>2,798</b>	-	-	<b>53</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>Année</b>
							<b>Nouvelle-Écosse</b>
1,575	1,545	108	312	13	3	4	Janvier
1,388	1,367	104	301	12	3	4	Février
1,462	1,515	162	468	10	3	4	Mars
1,357	1,366	167	483	10	3	4	Avril
1,478	1,472	170	491	11	3	4	Mai
1,474	1,471	155	448	10	3	4	Juin
1,503	1,498	145	419	11	3	4	Juillet
1,526	1,535	158	457	11	3	4	Août
1,363	1,375	136	393	10	3	4	Septembre
1,467	1,517	160	462	9	3	4	Octobre
1,449	1,519	158	457	10	3	4	Novembre
1,494	1,570	150	434	11	3	4	Décembre
<b>17,536</b>	<b>17,750</b>	<b>1,773</b>	<b>5,125</b>	<b>128</b>	<b>36</b>	<b>48</b>	<b>Année</b>
							<b>Nouveau-Brunswick</b>
737	736	162	468	15	3	4	Janvier
689	686	140	405	14	3	4	Février
774	801	162	468	15	3	4	Mars
707	715	167	483	14	3	4	Avril
724	723	170	491	14	3	4	Mai
746	757	155	448	15	3	4	Juin
764	770	145	419	15	3	4	Juillet
792	799	158	457	16	3	4	Août
738	742	136	393	15	3	4	Septembre
704	709	160	462	14	3	4	Octobre
793	828	158	457	16	3	4	Novembre
796	847	150	434	16	3	4	Décembre
<b>8,964</b>	<b>9,113</b>	<b>1,863</b>	<b>5,385</b>	<b>179</b>	<b>36</b>	<b>48</b>	<b>Année</b>

(1) The estimates for the Maritime provinces exclude rejected hatching eggs.

(1) Les estimations pour les provinces Maritimes excluent les oeufs pour incubation fissurés rejetés.



TABLE 9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990 et 1991

	1990						
	Sold - Vendus				Leakers and rejects Oeufs fissurés et rejetés	Producer use - for consumption	
	For consumption		For hatching			Utilisés par les producteurs - Pour consommation	Value
	Pour consommation		Pour incubation		Nombre		
	Number	Value	Number	Value	Number	Number	Value
Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Nombre	Valeur	
'000 doz.	\$'000	'000 doz.	\$'000	'000 doz.	'000 doz.	\$'000	
'000 douz		'000 douz		'000 douz	'000 douz		
<b>Quebec</b>							
January	5,827	4,906	995	2,627	116	22	27
February	5,244	4,436	805	2,125	105	22	27
March	5,903	5,132	978	2,582	118	22	28
April	5,810	5,076	947	2,500	116	22	28
May	5,978	5,113	1,019	2,690	119	22	27
June	5,754	4,965	885	2,336	115	22	28
July	5,799	5,131	1,006	2,656	116	22	28
August	5,945	5,414	949	2,505	119	22	29
September	5,763	5,288	908	2,397	115	22	29
October	5,941	5,439	929	2,453	119	22	29
November	5,699	5,241	988	2,608	114	22	29
December	6,001	5,559	850	2,244	120	22	29
<b>Year</b>	<b>69,664</b>	<b>61,700</b>	<b>11,259</b>	<b>29,723</b>	<b>1,392</b>	<b>264</b>	<b>338</b>
<b>Ontario</b>							
January	13,643	11,438	1,161	2,914	273	61	62
February	12,288	10,270	1,015	2,548	246	61	62
March	13,817	11,927	1,223	3,070	276	61	63
April	13,500	11,483	1,219	3,060	270	61	63
May	13,855	11,307	1,284	3,223	277	61	61
June	13,585	11,190	1,161	2,914	271	61	61
July	13,973	11,997	1,131	2,839	279	61	63
August	13,922	12,487	1,112	2,791	278	61	65
September	13,718	12,263	1,042	2,615	274	61	65
October	13,752	12,142	1,093	2,743	275	61	64
November	13,120	11,716	1,275	3,200	262	61	65
December	14,331	12,819	1,019	2,558	286	61	65
<b>Year</b>	<b>163,504</b>	<b>141,039</b>	<b>13,735</b>	<b>34,475</b>	<b>3,267</b>	<b>732</b>	<b>759</b>
<b>Manitoba</b>							
January	4,286	3,539	162	376	86	17	16
February	3,814	3,138	194	450	76	17	16
March	4,178	3,530	197	457	83	17	17
April	3,953	3,253	260	603	79	17	16
May	4,180	3,348	207	480	83	17	16
June	4,026	3,261	210	487	80	17	16
July	4,265	3,659	154	357	85	17	17
August	4,343	3,829	181	420	87	17	17
September	4,195	3,707	163	378	84	17	17
October	4,139	3,588	204	473	83	17	17
November	3,953	3,483	180	418	79	17	17
December	4,295	3,788	167	387	86	17	17
<b>Year</b>	<b>49,627</b>	<b>42,123</b>	<b>2,279</b>	<b>5,286</b>	<b>991</b>	<b>204</b>	<b>199</b>
<b>Saskatchewan</b>							
January	1,440	1,245	87	207	30	44	45
February	1,308	1,129	94	224	27	44	45
March	1,489	1,328	129	307	30	44	46
April	1,463	1,303	100	238	30	44	46
May	1,500	1,285	103	245	31	44	45
June	1,512	1,324	79	188	31	44	46
July	1,542	1,382	91	217	32	44	47
August	1,501	1,391	85	202	31	44	48
September	1,479	1,364	40	95	30	44	48
October	1,475	1,330	77	183	30	44	47
November	1,455	1,323	77	183	30	44	47
December	1,542	1,426	71	169	32	44	48
<b>Year</b>	<b>17,706</b>	<b>15,830</b>	<b>1,033</b>	<b>2,458</b>	<b>364</b>	<b>528</b>	<b>558</b>

TABLE 9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990 et 1991

1991

Sold - Vendus				Leakers and rejects	Producer use - for consumption		
For consumption	For hatching			Oeufs fissurés et rejetés	Utilisés par les producteurs - Pour consommation		
Pour consommation	Pour incubation						
Number	Value	Number	Value	Number	Number	Value	
Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Nombre	Valeur	
'000 doz.	\$'000	'000 doz.	\$'000	'000 doz.	'000 doz.	\$'000	
'000 douz		'000 douz		'000 douz	'000 douz		
<b>Québec</b>							
5,890	5,340	934	2,466	118	22	29	Janvier
5,513	4,836	817	2,157	110	22	28	Février
6,120	5,883	910	2,402	122	22	29	Mars
5,821	5,095	1,009	2,664	116	22	28	Avril
8,107	5,339	1,046	2,781	122	22	28	Mai
5,877	5,257	934	2,466	117	22	28	Juin
5,834	5,176	1,086	2,867	116	22	28	Juillet
5,881	5,172	969	2,558	117	22	28	Août
5,504	4,967	1,016	2,688	110	22	29	Septembre
5,779	5,301	858	2,265	115	22	29	Octobre
5,343	4,977	1,078	2,846	107	22	29	Novembre
5,674	5,370	1,052	2,777	113	22	29	Décembre
<b>69,343</b>	<b>62,513</b>	<b>11,711</b>	<b>30,917</b>	<b>1,383</b>	<b>264</b>	<b>342</b>	<b>Année</b>
<b>Ontario</b>							
13,768	12,058	1,143	2,869	275	61	84	Janvier
12,253	10,449	1,133	2,844	245	61	83	Février
13,800	12,488	1,286	3,228	276	61	65	Mars
13,547	11,489	1,357	3,406	271	61	62	Avril
14,005	11,900	1,364	3,424	280	61	62	Mai
13,431	11,661	1,135	2,849	268	61	64	Juin
13,518	12,407	1,232	3,092	270	61	66	Juillet
13,721	11,701	1,025	2,573	274	61	63	Août
13,175	11,460	978	2,455	263	61	64	Septembre
13,521	11,965	1,016	2,550	270	61	64	Octobre
12,947	11,736	1,219	3,060	259	61	66	Novembre
13,587	12,431	1,102	2,768	271	61	66	Décembre
<b>161,273</b>	<b>141,723</b>	<b>13,990</b>	<b>35,116</b>	<b>3,222</b>	<b>732</b>	<b>769</b>	<b>Année</b>
<b>Manitoba</b>							
4,345	3,710	176	408	87	17	17	Janvier
3,860	3,233	169	392	77	17	18	Février
4,332	3,832	192	445	87	17	17	Mars
4,158	3,423	231	536	83	17	16	Avril
4,340	3,528	212	492	87	17	16	Mai
4,296	3,568	190	441	86	17	16	Juin
4,331	3,635	168	390	86	17	16	Juillet
4,278	3,575	181	420	85	17	16	Août
4,275	3,614	171	397	85	17	17	Septembre
4,352	3,713	197	457	87	17	17	Octobre
4,177	3,593	184	427	83	17	17	Novembre
4,374	3,814	125	290	87	17	17	Décembre
<b>51,118</b>	<b>43,236</b>	<b>2,196</b>	<b>5,095</b>	<b>1,020</b>	<b>204</b>	<b>198</b>	<b>Année</b>
<b>Saskatchewan</b>							
1,476	1,337	125	298	30	44	47	Janvier
1,351	1,172	94	224	28	44	45	Février
1,484	1,367	117	278	30	44	48	Mars
1,474	1,269	102	243	30	44	45	Avril
1,540	1,324	81	193	32	44	45	Mai
1,476	1,281	66	157	30	44	45	Juin
1,540	1,334	87	207	31	44	45	Juillet
1,555	1,339	67	159	32	44	45	Août
1,465	1,317	66	157	30	44	46	Septembre
1,491	1,359	82	195	31	44	47	Octobre
1,410	1,288	101	240	29	44	48	Novembre
1,531	1,424	104	248	31	44	48	Décembre
<b>17,813</b>	<b>15,811</b>	<b>1,092</b>	<b>2,599</b>	<b>364</b>	<b>528</b>	<b>554</b>	<b>Année</b>

TABLE 9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990 et 1991

	1990						
	Sold - Vendus				Leakers and rejects	Producer use - for consumption	
	For consumption		For hatching			Oeufs fissurés et rejetés	Utilisés par les producteurs - Pour consommation
	Pour consommation		Pour incubation		Nombre		Number
	Number	Value	Number	Value		Number	Number
Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Nombre	Valeur	
	'000 doz.	\$'000	'000 doz.	\$'000	'000 doz.	'000 doz.	\$'000
	'000 douz		'000 douz		'000 douz	'000 douz	
<b>Alberta</b>							
January	2,748	2,443	347	968	56	48	48
February	2,432	2,153	369	1,030	49	48	48
March	2,529	2,302	475	1,325	51	48	49
April	2,509	2,306	447	1,247	51	48	49
May	2,784	2,446	464	1,295	56	48	47
June	2,626	2,326	385	1,074	53	48	48
July	2,688	2,449	357	996	54	48	49
August	2,684	2,530	382	1,066	54	48	51
September	2,597	2,473	344	960	53	48	51
October	2,682	2,531	380	1,060	54	48	51
November	2,482	2,360	372	1,038	50	48	51
December	2,568	2,407	314	876	52	48	50
<b>Year</b>	<b>31,329</b>	<b>28,726</b>	<b>4,636</b>	<b>12,935</b>	<b>633</b>	<b>576</b>	<b>592</b>
<b>British Columbia</b>							
January	4,420	4,067	423	867	88	26	26
February	3,981	3,632	422	865	80	26	26
March	4,430	4,153	451	925	89	26	27
April	4,258	3,979	493	1,011	85	26	27
May	4,497	4,076	479	982	90	26	26
June	4,350	4,028	448	918	87	26	27
July	4,441	4,179	479	982	89	26	27
August	4,433	4,273	490	1,005	89	26	28
September	4,222	4,099	453	929	84	26	28
October	4,378	4,229	451	925	88	26	28
November	4,289	4,197	445	912	86	26	28
December	4,413	4,313	385	789	88	26	28
<b>Year</b>	<b>52,112</b>	<b>49,225</b>	<b>5,419</b>	<b>11,110</b>	<b>1,043</b>	<b>312</b>	<b>326</b>
<b>Canada</b>							
January	35,486	30,821	3,410	8,638	683	226	235
February	31,857	27,633	3,079	7,762	614	226	235
March	35,445	31,658	3,668	9,287	679	226	241
April	34,404	30,465	3,687	9,298	660	226	240
May	35,758	30,582	3,795	9,606	685	226	233
June	34,795	30,079	3,392	8,565	667	226	237
July	35,816	32,027	3,447	8,709	688	226	242
August	35,901	33,212	3,414	8,611	694	226	249
September	34,859	32,246	3,157	7,972	668	226	249
October	35,477	32,526	3,355	8,476	678	226	247
November	33,998	31,480	3,539	8,943	651	226	248
December	36,211	33,571	3,010	7,613	694	226	248
<b>Year</b>	<b>420,007</b>	<b>376,300</b>	<b>40,953</b>	<b>103,480</b>	<b>8,061</b>	<b>2,712</b>	<b>2,904</b>

Note: Due to rounding, totals may not balance.

TABLE 9. Eggs: Disposition, by Province, by Month, 1990 and 1991

TABLEAU 9. Oeufs: Écoulement, par province, par mois, 1990 et 1991

1991								
Sold - Vendus				Leakers and rejects	Producer use - for consumption			
For consumption		For hatching		Oeufs fissurés et rejetés	Utilisés par les producteurs - Pour consommation			
Pour consommation		Pour incubation						
Number	Value	Number	Value	Number	Number	Value		
Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Nombre	Valeur		
'000 doz.	\$'000	'000 doz.	\$'000	'000 doz.	'000 doz.	\$'000		
'000 douz		'000 douz		'000 douz	'000 douz			
							<b>Alberta</b>	
2,689	2,501	329	918	54	48	50	Janvier	
2,409	2,174	343	957	49	48	49	Février	
2,847	2,509	460	1,283	54	48	51	Mars	
2,570	2,316	457	1,275	52	48	49	Avril	
2,692	2,402	443	1,236	55	48	48	Mai	
2,716	2,433	396	1,105	55	48	48	Juin	
2,725	2,451	408	1,136	55	48	49	Juillet	
2,697	2,439	375	1,046	55	48	49	Août	
2,544	2,324	371	1,035	52	48	49	Septembre	
2,566	2,367	352	982	52	48	50	Octobre	
2,367	2,215	412	1,149	48	48	51	Novembre	
2,688	2,518	368	1,083	54	48	51	Décembre	
<b>31,310</b>	<b>28,688</b>	<b>4,734</b>	<b>13,207</b>	<b>635</b>	<b>576</b>	<b>584</b>	<b>Année</b>	
							<b>Colombie-Britannique</b>	
4,400	4,186	434	890	88	28	27	Janvier	
3,906	3,615	469	961	78	26	27	Février	
4,338	4,225	448	918	87	26	28	Mars	
4,135	3,800	463	949	83	26	28	Avril	
4,352	3,978	509	1,043	87	26	26	Mai	
4,307	4,049	487	957	88	26	27	Juin	
4,308	4,043	541	1,109	86	26	27	Juillet	
4,361	4,040	536	1,099	88	26	27	Août	
4,235	4,015	485	994	85	26	27	Septembre	
4,348	4,176	435	892	87	26	27	Octobre	
4,143	4,031	491	1,007	83	26	28	Novembre	
4,273	4,193	488	996	85	26	28	Décembre	
<b>51,124</b>	<b>48,361</b>	<b>5,764</b>	<b>11,815</b>	<b>1,023</b>	<b>312</b>	<b>325</b>	<b>Année</b>	
							<b>Canada</b>	
35,694	32,318	3,411	8,629	696	226	245	Janvier	
32,150	28,393	3,269	8,241	629	226	239	Février	
35,786	33,375	3,737	9,490	697	226	249	Mars	
34,520	30,296	3,953	10,039	674	226	237	Avril	
36,003	31,490	3,995	10,131	703	226	236	Mai	
35,143	31,366	3,496	8,871	683	226	239	Juin	
35,366	32,269	3,812	9,641	688	226	242	Juillet	
35,657	31,514	3,469	8,789	694	226	239	Août	
34,110	30,703	3,361	8,512	666	226	243	Septembre	
35,008	31,985	3,260	8,265	680	226	245	Octobre	
33,416	31,070	3,601	9,643	651	226	250	Novembre	
35,291	33,158	3,557	9,028	685	226	250	Décembre	
<b>418,166</b>	<b>377,937</b>	<b>43,123</b>	<b>109,259</b>	<b>8,146</b>	<b>2,712</b>	<b>2,914</b>	<b>Année</b>	

Note: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Table 10. Eggs: Egg Feed Ratios, Canada, 1988-1991

Tableau 10. Oeufs: Rapports des oeufs aux aliments, par mois, du Canada, 1988-1991

Month - Mois	1988	1989	1990	1991
January - Janvier	4.12	3.76	3.80	4.23
February - Février	4.18	3.78	3.80	4.16
March - Mars	4.02	3.91	4.02 r	4.36
April - Avril	4.18	3.83	3.95 r	4.01
May - Mai	4.16	3.88	3.79	4.07
June - Juin	4.02	3.97	3.75	4.20
July - Juillet	3.64	3.96	3.86	4.33
August - Août	3.77	3.94	3.99 r	4.24
September - Septembre	3.75	3.96	4.05	4.32
October - Octobre	3.80	4.05	4.09 r	4.37
November - Novembre	3.80	4.22	4.25 r	4.51
December - Décembre	3.81	4.28	4.36 r	4.57
<b>Average - Moyenne</b>	<b>3.94</b>	<b>3.96</b>	<b>3.98</b>	<b>4.28</b>

Note: The egg-feed ratio is the number of kilograms of 17%-20% laying feed that are equal in value to the farm price of one dozen eggs. Feed prices are weighted by the number of layers in each of five regions of Canada. Egg prices are based on the returns to farmers for all grades of market eggs. Beginning in 1986, all levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from these prices. Nota: Le rapport des oeufs aux aliments est le nombre de kilogrammes de moulée de ponte à teneur de 17%-20% dont la valeur équivaut au prix d'une douzaine d'oeufs à la ferme. Le prix des aliments est pondéré suivant le nombre de pondeuses dans cinq régions du Canada. Le prix des oeufs est fondé sur les recettes des agriculteurs pour toutes les catégories d'oeufs vendus. À partir de 1986, toutes les retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites de ces prix.

Table 11. Average Price of Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1988-1991

Tableau 11. Prix moyen des oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1988-1991

Month - Mois	1988	1989	1990	1991
dollars per dozen - dollars par douzaine				
January - Janvier	.857	.971	.869	.905
February - Février	.867	.975	.867	.883
March - Mars	.859	.986	.893	.933
April - Avril	.854	.984	.886	.878
May - Mai	.858	.981	.855	.875
June - Juin	.868	.991	.864	.893
July - Juillet	.896	.992	.894	.912
August - Août	.942	.981	.925	.883
September - Septembre	.951	.980	.925	.900
October - Octobre	.984	.986	.917	.913
November - Novembre	.982	.986	.926	.929
December - Décembre	.984	.987	.927	.940

(1) Beginning in 1986, all levies paid to marketing boards by producers have been subtracted from these prices. - À partir de 1986, toutes retenues payées aux agences de commercialisation ont été soustraites de ces prix.

Table 12. Laying type Pullet Chick Placements(1), 1990-1991

Tableau 12. Placements de poussins femelles du type de ponte(1), 1990-1991

	January 1 to December 28 - 1er janvier au 28 décembre		1991 as a percentage of 1990 1991 en pourcentage de 1990
	1990r	1991	
	thousands - milliers		%
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	1,924	1,822	94.7
Quebec - Québec	3,050	2,946	96.6
Ontario	8,484	7,962	93.8
Manitoba	2,811	2,686	95.6
Saskatchewan	916	1,030	112.4
Alberta	2,133	2,123	99.5
British Columbia - Colombie-Britannique	2,602	2,442	93.9
<b>Canada</b>	<b>21,920 (2)</b>	<b>21,011 (2)</b>	<b>95.9</b>

(1) Excludes breeding stock chicks. - Ne comprend pas les poulets reproducteurs.

(2) Due to rounding, totals may not balance. - Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données. Source: Agriculture Canada.

FOR FURTHER READING		LECTURES SUGGEREES	
Selected Publications from Statistics Canada		Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
Title		Titre	Catalogue
Production and Stocks of Eggs and Poultry, Monthly Statistical Bulletin, bilingual		Production et stocks d'oeufs et de volailles, Bulletin statistique mensuel, bilingue	
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada - Part 1, Annual, bilingual		Consommation apparente des aliments par personne au Canada - partie 1, Annuel, bilingue	32-229
Farm Cash Receipts, Quarterly, bilingual		Recettes monétaires agricoles, Trimestriel, bilingue	21-001
Livestock and Animal Products Statistics, Annual, Bilingual		Statistique du bétail et des produits animaux, Annuel, bilingue	23-203
Stocks of Food Commodities in Cold Storage and Other Warehouses, Annual, bilingual		Stocks de produits alimentaires dans les entrepôts frigorifiques et autres, Annuel, bilingue	32-217
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.		Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.	



# ORDER FORM

Statistics Canada Publications

**MAIL TO:**  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

**FAX TO:** (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

*(Please print)*

Company \_\_\_\_\_  
Department \_\_\_\_\_  
Attention \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
Postal Code \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

### METHOD OF PAYMENT

- Purchase Order Number *(please enclose)* \_\_\_\_\_
- Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_
- Bill me later (max. \$500)

**Charge to my:**  MasterCard  VISA

Account Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Client Reference Number \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<b>SUBTOTAL</b>						
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.						<b>GST (7%)</b>
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.						<b>GRAND TOTAL</b>

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

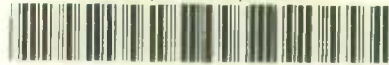
For faster service **1-800-267-6677** **VISA and MasterCard Accounts** PF 03681 1991-01

Version française de ce bon de commande disponible sur demande



# BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada



1010097838

Ca 005

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada

**POSTEZ À :**  
**Vente des publications**  
**Statistique Canada**  
**Ottawa (Ontario) K1A 0T6**

**TÉLÉCOPIEZ À : (613) 951-1584**  
 Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

(En caractères d'imprimerie s.v.p.)

Entreprise \_\_\_\_\_  
 Service \_\_\_\_\_  
 À l'attention de \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
 Code postal \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

**MODALITÉS DE PAIEMENT**

Numéro d'ordre d'achat (*inclure s.v.p.*) \_\_\_\_\_ \$  
 Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$  
 Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 \$)

**Portez à mon compte :**  MasterCard  VISA

N° de compte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Numéro de référence du client \_\_\_\_\_

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

**TOTAL**

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services. **TPS (7 %)**

Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS. **TOTAL GÉNÉRAL**

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

**1-800-267-6677**
**Comptes VISA et MasterCard**
PF  
03681  
1991-01

This order coupon is available in English upon request



# JOIN THE

# Celebration

**WITH THE MOST USEFUL  
AND ATTRACTIVE  
CANADA YEAR BOOK  
EVER PUBLISHED.**

# PARTICIPEZ

# à la fête

**EN VOUS PROCURANT  
L'ANNUAIRE DU CANADA  
LE PLUS UTILE ET LE PLUS  
ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.**

On the occasion of the nation's 125th anniversary of Confederation, the 1992 Canada Year Book takes a unique look at the fascinating highlights in the development of Canada since 1867.

Exceptionally popular among business people, journalists, librarians, parliamentarians, educators and diplomats for 125 years, the 1992 Canada Year Book is designed as a comprehensive reference source for the latest on economic, political, and social information on Canada and Canadians. And for the first time, this "special collector's" edition presents picturesque vignettes on Canada's past with informative, easy-to-read text.

Special features include:

- a new 22cm X 30cm (9" X 12") format
- larger typeface
- over 300 rare archival photos
- historical perspectives on Canada's past
- 22 chapters, 607 pages bound in deluxe hard cover

Time and time again, you'll reach for this compact encyclopedia to answer questions on all aspects of Canada.

- THE LAND
- THE PEOPLE
- THE NATION
- THE ECONOMY
- ARTS AND LEISURE

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

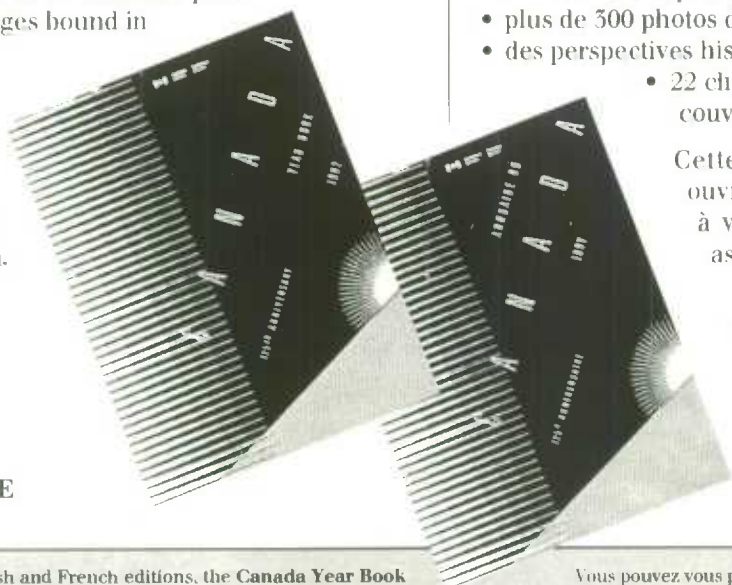
Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation : 22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 607 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.

- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIRS



Available in separate English and French editions, the Canada Year Book (Cat. No. 11-402E) sells for \$49.95 (plus \$5.05 shipping and handling) in Canada, US \$60 in the United States, and US\$70 in other countries (includes shipping and handling).

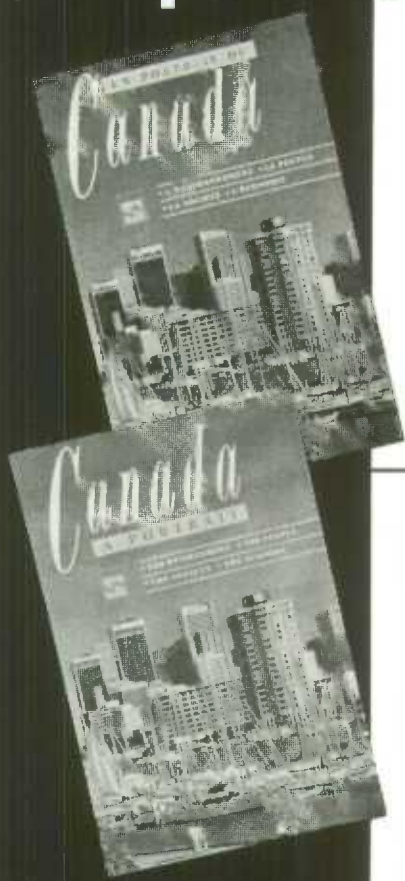
To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584. Please do not send confirmation.

Vous pouvez vous procurer l'Annuaire du Canada (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49,95 \$ (plus 5,05 \$ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 \$ (devises américaines) aux États-Unis et 70 \$ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



UN PORTRAIT DU

# Canada

A PORTRAIT

**PICTURE PERFECT  
COVER TO COVER!**

*In a unique combination of beautiful photography and informative text, Canada: A Portrait chronicles Canadian achievements in fields as diverse as economics, arts and culture. The latest facts and figures on our environment and people are complemented with over 200 full-colour photographs by award-winning Canadian photographers.*

A best-seller for over 50 years, *Canada: A Portrait* is perfect for:

- **the business sector as a corporate gift**
- **your home library or as a coffee table book**
- **students and teachers as a reference tool**
- **the media as a resource**
- **tourists — both at home and abroad**
- **the armchair traveller**

In a convenient 6" x 9" format and 260 pages, the 53rd edition of *Canada: A Portrait* (Cat. no. 11-403E) is available in separate English and French editions.

For the first time *Canada: A Portrait* is available in a deluxe hardcover, priced at \$33.00 in Canada, US \$39.95 in the United States and US \$45.95 in other countries; as well as our traditional softcover, priced at \$25.00 in Canada, US \$29.95 in the United States and US \$34.95 in other countries.

**UN GRAND LIVRE  
À L'IMAGE  
D'UN GRAND PAYS!**

*Par sa combinaison unique de belles photographies et de textes informatifs, Un Portrait du Canada fait la chronique des réalisations canadiennes dans des domaines aussi divers que l'économie, les arts et la culture. Les derniers événements et chiffres sur notre environnement et notre société sont complétés par plus de 200 photographies en couleur prises par des photographes canadiens renommés.*

Un best-seller depuis plus de 50 ans, *Un Portrait du Canada* est un ouvrage idéal pour:

- **les entreprises, comme cadeau à offrir**
- **vous, que vous le gardiez à portée de la main ou le rangiez dans votre bibliothèque personnelle**
- **les étudiants et les enseignants, comme ouvrage de référence**
- **les gens des médias, comme outil d'information**
- **les touristes, au Canada et à l'étranger**
- **ceux qui préfèrent voyager sans quitter leur fauteuil**

La 53<sup>e</sup> édition de *Un Portrait du Canada* (n° 11-403F) est disponible en français et en anglais. Elle est offerte dans un format pratique de 15 cm sur 22,5 cm et contient 260 pages.

Pour la première fois, cette publication est offerte en format de luxe à couverture rigide au prix de 33 \$ au Canada, 39,95 \$ US aux États-Unis, et 45,95 \$ US dans les autres pays; elle est aussi disponible en édition à couverture souple au prix de 25 \$ au Canada, 29,95 \$ US aux États-Unis, et 34,95 \$ US dans les autres pays.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour commander plus rapidement, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le 1-800-267-6677 ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro 1-613-951-1584.